

DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	NORSK	POLSKI	SUOMI	SVENSKA	РУССКИЙ	PORTUGUÊS	中文																																																																																																																																							
1. STORRESE JUSTERING A. Ved justering af størrelsen på bælg, skal du skrælle den indvendige ende af sidepanelet op på hver side. B. Juster om nødvendigt for at opnå en korrekt passform og vedhæft den igen. C. Bøjle størrelser følger standard buksestørrelser. Størrelsesintervaller er kun retningslinjer. BEMÆRK: Når bæjlen er påført, kan sidene på bælg muligvis kræve en yderligere justering for at opnå en god passform uden for meget overlappning foran på bæjlen.	1. ΠΡΟΑΡΜΟΓΗ ΜΕΓΕΘΥΣ Α. Για να προσαρμόσετε το μέγεθος του νάρθηκα, τραβήξτε προς τα πάνω την εξωτερική άκρη του κάθε πλευαίου φύλλου. Β. Προσαρμόστε έτσι ώστε να πετύχετε σωστή εφαρμογή και επανοταπομόνισή της. C. Το μέγεθος του νάρθηκα ακολουθούν τα βασικά μεγέθη των παντελονιών. Το εύρος του μεγέθου δίνεται από τον ενδεικτικό ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟ. Όταν έχει εφαρμοστεί ο νάρθηκας, οι πλευρές του νάρθηκα ίσως χρειαστούν περαιτέρω προσαρμογή για να επιτευχθεί στενή εφαρμογή χωρίς να υπάρχει υπερβολική επικάλυψη στο μπροστινό μέρος του νάρθηκα.	1. STORRESEJUSTERING A. For å justere størrelsen på støtten trek tilbake den innvendige enden av sidepanelet på hver side. B. Juster etter behov for å få riktig passform, og fest på nytt. C. Støttestørrelser bør følge standard buksestørrelser. Størrelsesintervaller er bare retningslinjer. MERK: Når støtten er påført, kan sidene av støtten trenge ytterligere justering for å sitte fint uten for mye overlappning foran på støtten.	1. REGULACJA ROZMIARU A. Aby zmniejszyć rozmiar ortczy, należy odciążyć wewnętrzny koniec każdego panelu bocznego. B. Przekształć ortęć tak, aby uzyskać właściwą i ponownie zamocować. C. Rozmiar ortczy są zbliżone do standardowych rozmiarów spodni. Zakresy rozmiarów należy traktować wyłącznie jako wskazówki. UWAGA: Po założeniu ortczy jej boki mogą wymagać dalszej regulacji, aby uzyskać dobre dopasowanie bez zbędnego zachodzenia na siebie ortczy z przodu.	1. KOON SÄÄTTÄMINEN A. Tuen koon säätämiseksi, kuori sivupaneelin sisäpää kummallakin puolella. B. Säädä tarpeen mukaan oikean istuvuuden saavuttamiseksi ja kiinnittää uudelleen. C. Tuen koot noudattavat tarkasti housujen kootta. Koot vaihtelevat vain ohjeellisesti. HUOMIO: Kun tuki on kiinnitetty, kannattimen sivut saattavat vaatia lisäsäätöä napakan istuvuuden saavuttamiseksi ilman liikaa päällekkäisyyttä tuen etuosassa.	1. STORLEKJUSTERING A. För att ändra storleken på stödet, dra upp den inre änden av varje sidepanel. B. Justera efter behov för att få rätt passform och sätt tillbaka. C. Stödstorlekarna följer nära standardstorlekar för byxor. Stötsintervall är endast riktlinjer. OBS: När stödet har applicerats kan sidorna på stödet kräva ytterligare justering för att uppnå en tät passform utan för mycket överlappning på framsidan av stödet.	1. РЕГУЛИРОВКА ПО РАЗМЕРУ A. Чтобы изменить размер бандажа, приподнимите внутренний конец боковой панели с каждой стороны. B. Justera необходимо, чтобы достичь правильной посадки, и снова зафиксировать. C. Размеры бандажа соответствуют стандартным размерам брюк. Размеры указаны только для справки. ПРИМЕЧАНИЕ: После установки бандажа может потребоваться дополнительная регулировка его боковин, чтобы обеспечить плотное прилегание без слишком большого перекрытия передней части.	1. AJUSTE DO TAMANHO A. Para ajustar o tamanho da cinta, solte a extremidade inferior de cada panela lateral. B. Ajuste, se necessário, para atingir o tamanho adequado e prenda outra vez. C. Os tamanhos das cintas seguem de perto os tamanhos padrão das calças. Os tamanhos são meramente indicativos. OBSERVAÇÃO: Uma vez que a cinta é aplicada, os lados da cinta podem exigir um ajuste adicional para conseguir um ajuste confortável sem muita sobreposição na parte da frente da cinta.	1. 尺寸调整 A. 如果需要调整腰带的尺寸, 请向上剥离两边侧板的内端。 B. 如果调整至符合身身的状态, 然后重新连接。 C. 腰带的尺寸应与标准裤子尺寸一致。尺寸范围仅供参考。 注意: 应用束架后, 可能需要进行进一步调整束架侧面, 使其在前端无过多重叠的情况下紧贴身体。																																																																																																																																							
STORRESE GUIDE	ΟΑΗΘΗΣ ΔΙΑΔΟΓΗΣ ΜΕΓΕΘΥΣ	TILPASSINGSVEILEDNING	PRZEWODNIK PO DOBIERANIU ROZMIARU	MITOITUSOPAS	STORLEKSGUIDE	ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ	GUIA DE TAMANHO	尺寸调整指南																																																																																																																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Størrelse</th> <th>Omkræds</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 tommer</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 tommer</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 tommer</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 tommer</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Størrelse	Omkræds		1	28 tommer	71 cm	2	37 tommer	94 cm	3	45 tommer	114 cm	4	54 tommer	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Μέγεθος</th> <th>Περίφeρία</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 ιντ.</td> <td>71 εκ.</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 ιντ.</td> <td>94 εκ.</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 ιντ.</td> <td>114 εκ.</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 ιντ.</td> <td>137 εκ.</td> </tr> </tbody> </table>	Μέγεθος	Περίφeρία		1	28 ιντ.	71 εκ.	2	37 ιντ.	94 εκ.	3	45 ιντ.	114 εκ.	4	54 ιντ.	137 εκ.	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Størrelse</th> <th>Omkræts</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 Tommer</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 Tommer</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 Tommer</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 Tommer</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Størrelse	Omkræts		1	28 Tommer	71 cm	2	37 Tommer	94 cm	3	45 Tommer	114 cm	4	54 Tommer	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Rozmiar</th> <th>Obwód</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 in</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 in</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 in</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 in</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Rozmiar	Obwód		1	28 in	71 cm	2	37 in	94 cm	3	45 in	114 cm	4	54 in	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Koko</th> <th>Ympärymittä</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 in</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 in</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 in</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 in</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Koko	Ympärymittä		1	28 in	71 cm	2	37 in	94 cm	3	45 in	114 cm	4	54 in	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Storlek</th> <th>Omkræts</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 in</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 in</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 in</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 in</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Storlek	Omkræts		1	28 in	71 cm	2	37 in	94 cm	3	45 in	114 cm	4	54 in	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Размер</th> <th>Диаметр окружности</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 in</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 in</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 in</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 in</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Размер	Диаметр окружности		1	28 in	71 cm	2	37 in	94 cm	3	45 in	114 cm	4	54 in	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tamanho</th> <th>Circunferência</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 pol</td> <td>71 cm</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 pol</td> <td>94 cm</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 pol</td> <td>114 cm</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 pol</td> <td>137 cm</td> </tr> </tbody> </table>	Tamanho	Circunferência		1	28 pol	71 cm	2	37 pol	94 cm	3	45 pol	114 cm	4	54 pol	137 cm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>尺寸</th> <th>周长</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>28 英寸</td> <td>71 厘米</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>37 英寸</td> <td>94 厘米</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45 英寸</td> <td>114 厘米</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>54 英寸</td> <td>137 厘米</td> </tr> </tbody> </table>	尺寸	周长		1	28 英寸	71 厘米	2	37 英寸	94 厘米	3	45 英寸	114 厘米	4	54 英寸	137 厘米
Størrelse	Omkræds																																																																																																																																														
1	28 tommer	71 cm																																																																																																																																													
2	37 tommer	94 cm																																																																																																																																													
3	45 tommer	114 cm																																																																																																																																													
4	54 tommer	137 cm																																																																																																																																													
Μέγεθος	Περίφeρία																																																																																																																																														
1	28 ιντ.	71 εκ.																																																																																																																																													
2	37 ιντ.	94 εκ.																																																																																																																																													
3	45 ιντ.	114 εκ.																																																																																																																																													
4	54 ιντ.	137 εκ.																																																																																																																																													
Størrelse	Omkræts																																																																																																																																														
1	28 Tommer	71 cm																																																																																																																																													
2	37 Tommer	94 cm																																																																																																																																													
3	45 Tommer	114 cm																																																																																																																																													
4	54 Tommer	137 cm																																																																																																																																													
Rozmiar	Obwód																																																																																																																																														
1	28 in	71 cm																																																																																																																																													
2	37 in	94 cm																																																																																																																																													
3	45 in	114 cm																																																																																																																																													
4	54 in	137 cm																																																																																																																																													
Koko	Ympärymittä																																																																																																																																														
1	28 in	71 cm																																																																																																																																													
2	37 in	94 cm																																																																																																																																													
3	45 in	114 cm																																																																																																																																													
4	54 in	137 cm																																																																																																																																													
Storlek	Omkræts																																																																																																																																														
1	28 in	71 cm																																																																																																																																													
2	37 in	94 cm																																																																																																																																													
3	45 in	114 cm																																																																																																																																													
4	54 in	137 cm																																																																																																																																													
Размер	Диаметр окружности																																																																																																																																														
1	28 in	71 cm																																																																																																																																													
2	37 in	94 cm																																																																																																																																													
3	45 in	114 cm																																																																																																																																													
4	54 in	137 cm																																																																																																																																													
Tamanho	Circunferência																																																																																																																																														
1	28 pol	71 cm																																																																																																																																													
2	37 pol	94 cm																																																																																																																																													
3	45 pol	114 cm																																																																																																																																													
4	54 pol	137 cm																																																																																																																																													
尺寸	周长																																																																																																																																														
1	28 英寸	71 厘米																																																																																																																																													
2	37 英寸	94 厘米																																																																																																																																													
3	45 英寸	114 厘米																																																																																																																																													
4	54 英寸	137 厘米																																																																																																																																													

2. FORBEREDELSE
A. Anbring trækflænge 2 tommer (5 cm) fra plasten bagrest på bæjlen. Træk enderne af bæjlen væk fra hinanden, og sørg for, at den er helt udråkket.
ASPEN OTS LSO 650:
B. Med bæjlen helt udviklet, skal du placere et lateralt panel på midterlinjen på hvert sidepanel af bæjlen. Tryk ned for at fastgøre til bæje.

3. ANVEJDELSE
A. Træk og løst på den påførte bæjle, og gå til bagpanelet er centreret og lav bagpå.
B. Påfør bæjlen tæt, med den højre side overlapper den venstre. Når den påføres korrekt, skal både den øverste og den nedre kant af bæjlen sidde tæt. Hvis de ikke er, skal du anvende bæjlen igen. Om nødvendigt, skal du vinke enderne for at sikre en god tæt passform i både øvre og nedre kant.
BEMÆRK: For nogle patienter skal enderne være stejle/vinklede.

4. STRAMNING
A. Undgå tilmenglinger gennem hullerne i trækflænge. Træk væk fra din krop.
B. Når du trækker trækflæne styret den nedre kompression, og den højre trækflæne styret den øvre kompression. Juster kompression efter behov.
C. Når den er strammet, skal du fastgøre trækflænge til krogen og løkken foran bæjlen.

5. JUSTERING
A. Juster den øvre og/ eller nedre kompression ved at løsne eller stramme trækflæne efter behov.
B. Når patienten er siddende, kan det være en fordel at løsne den øverste del let.

6. FJERNELSE AF PANE
Om nødvendigt kan bagpanelet fjernes, efter at krogen og løkken er fastgjort mellem bagpanelet og bæjlet.

ANVEJDELSESFORMLÆ
For at give den nødvendige begrænsning og stabilitet i lændehvirvelsojlen.

INDIKATIONER
Postoperativt sår, Dekonditioneret trunk muskelsmerter, Post laminektomi syndrom, Kirurgisk dekompression, Ikke-kirurgisk dekompression stenose, ligamentforstuvninger / muskelstammer, spondylose (spondyl / degenerativ ledsygdom), facetsyndrom, Si-dysfunktion, sacroiliitis, radikulopati, injektioner, radiofleksionsablation, lumbal multifidus muskeltrøt.

KONTRAINDIKATIONER
Overfølsomhed eller allergi over for de materialer, bæjlen er fremstillet af. Hævelse i lændehvirvel forårsaget af kredsløbsproblemer. Patienter, der ikke har tilladelse til at bære en bæjle i henhold til medicinske instruktioner.

FORHOLDSREGLER
DISSE INSTRUKTIONER SKAL LÆSES FØR BRUG. Korrekt træning i brug af denne enhed skal findes sted, inden den anvendes. Disse anvisninger er kun retningslinjer og skal ikke bruges som medicinske anbefalinger. Hvis du lider af en alvorlig medicinsk tilstand, anbefal vi det kraftigt anbefalet at du konsulterer en autoriseret sundhedsprofession, inden du bruger dette produkt. En korrekt monteret og brugt enhed kan være effektiv. Under nogle omstændigheder kan dette produkt ordineres af en læge. Se den begrænsede garanti for yderligere information.

PROVEJNSTRUKTIONER
Håndvask med vand 30 ° C, Vask med en mild rengøringsmiddel; Lufttørring; Brug ikke blejemidler eller andre kemikalier.

MATERIALER
Nylon, Polyester, HDPE, PVC, Polyurethane, UHMWPE.

DER ER INTET NATURGUMMILATEX I ENHEDEN.

BORTSKAFFELSE
Produktet skal bortskaffes sikkert i overensstemmelse med lokale love.

RAPPORTERING
Venligst rapporter enhver alvorlig hændelse, der involverer brugen af denne enhed til både den kompetente myndighed i din stat og til producenten (angivet i dette dokument).
BEGRENSET GARANTI
Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, giver garanti over for brugeren, der optjendelig laborer dette produkt, at det er fit for mangler i materiale og udførelse. Den eneste forpligtelse til Aspen Medical Products, LLC har i tilfælde af misligholdelse af garantien er reparation eller udskiftning af det eller de defekte produkter eller dele.

Aspen Medical firmar, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garanti i tilfælde af: (a) Produktet anvendes ikke i henhold til de anvendelsesinstruktioner; (b) Produktet er blevet ændret; (c) Alle dele, der er sat i produktet og ikke er leveret af Aspen Medical Products, LLC er eller (d) Produktet anvendes i et anvendelsesområde, der ikke er nævnt i denne brugervejledning.

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE, AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske retsbehjæder, og eventuelle andre retsbehjæder, dette kan variere fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig efter anmodning.

Aspen Medical Products, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garanti i tilfælde af:

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti gir dig specifikke juridiske retsbehjæder og du kan have andre rettigheder som varierer fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig ved forespørgsel.

Aspen Medical firmar, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garanti i tilfælde af:

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske retsbehjæder, og eventuelle andre retsbehjæder, dette kan variere fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig efter anmodning.

2. FORBEREDELSE
A. Plasser dratapene 2 tommer (5 cm) fra platen på baksiden av støtten. Trekk endene av støtten bort fra hverandre, og sørg for at støtten er helt strukket ut.
ASPEN OTS LSO 650:
B. Med støtten helt utviklet, plasser et lateralt panel på senterlinjen på hvert sidepanel av støtten. Trykk ned for å sikre støtten.

3. PÅFORING
A. Påfør den fullt forlengte støtten og sørg for at bakpanen er sentrert og lav på ryggen.
B. Påfør støtten tett, med høyre side overlappende på venstre siden. Når det påføres ordentlig, skal både de øvre og nedre kantene av støtten være fittilpasset. Hvis de ikke er det, påfør støtten på nytt. Om nødvendig, vinkle endene for å sikre en fittilpassning i både de øvre og nedre kantene.
MERK: For visse pasienter må endene ha en bratt vinkel.

4. INNSTRAMMING
A. For tømlede dine gjennom hullene i dratapene. Trekk bort fra kroppen din.
B. Venstre dratap kontrollere lavere kompresjon, og høyre dratap kontrollere øvre kompresjon. Juster komprimeringen etter behov.
C. Når de er strammet, sikre dratapene til løkken foran støtten.

5. JUSTERING
A. Juster øvre og/eller lavere kompresjon ved å løsne eller stramme dratapene etter behov.
B. Når pasienten sitter, kan det være gunstig å løsne den øvre delen noe.

6. PANELFJERNING
Om nødvendig, fjern bakpanelet etter å ha koblet fra borrelåsfestet mellom bakpanelet og bæjlet.

TILTENKT BRUK
For å gi bevegelsesrestriksjon og stabilitet i korsryggraden.

INDIKASJONER
Postoperativt sår, avbetning statemuskulatur, post laminektomi syndrom, kirurgiske dekompresjonsprosedyrer, ikke-kirurgiske dekompresjonsprosedyrer, degenerativ skivesykdom, bulende eller brokkskive, ikke-spesifikk lumbago, kronisk lumbago, fraktur/håndrygg, spondylylose, spondylolistese, stenosis spinalis, håndforstuing/muskelforstuing, spondylosteose (osteoporose), lumbag (ledsykdom), facet syndrom, Si-dysfunksjon, sakroillitt, radikulopati, injeksjoner, radiofleksionsablasjon, lumbal multifidus muskeltrøt.

KONTRAINDIKASJONER
Hypersensitivitet eller allergier mot noen av materialene som støtten lages av. Hevelse av lymfeveier forårsaket av kretsløpsplager. Pasienter som ikke har lov til å bruke en støtte i henhold til medisinske instruksjoner.

FORHOLDSREGLER
LES INSTRUKSJONER FØR BRUK. Passende opplæring i bruk av denne enheten bør finne sted før den tas i bruk. Disse retningslinjene er kun veiledning og tilbyes ikke som medisinske anbefalinger. Hvis du lider av en alvorlig medisinsk tilstand, anbefal vi sterkt at du konsulterer lisensiert helsepersonell for å bruke dette produktet. Riktig passform kreves for at dette produktet skal være effektivt. Under visse omstendigheter, kan dette produktet foreskrives av en lege. Se begrenset garanti for mer informasjon.

PLEINESTRUKSJONER
Håndvask med vand 30 ° C, Vask med mild rengjøringsmiddel; Lufttørr; Ikke bruk blekemiddel eller andre kjemikalier.

MATERIALER
Nylon, polyester, HDPE, PVC, polyuretan, UHMWPE.

IKKE LAGET MED NATURLIG GUMMILATEKS.

AVHENDING
Rapporter alvorlige hendelser som involverer bruk av denne enheten til både kompetent myndighet i din stat og til produsenten (opført i dette dokument).

BEGRENET GARANTI
Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, garanterer til brukeren som opprimelig kjøper dette produktet at det er fritt for mangler i materiale og udførelse. Den eneste forpliktelsen til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle brudd på garantien skal være å reparere eller skifte ut det defekte produktet eller delene).

Aspen Medical Products, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garantien dersom: (a) Produktet ikke blev kjøpt fra Aspen Medical Products, LLC eller gennem dets autoriserede distributørskanaler; (b) Produktet er ændret; (c) Dele som ikke leveres av Aspen Medical Products, LLC er satt inn i produktet; eller (d) Produktet ikke bruges i samvar med brugsanvisningen til Aspen Medical Products, LLC.

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti gir dig specifikke juridiske retsbehjæder og du kan have andre rettigheder som varierer fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig ved forespørgsel.

Aspen Medical Products, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garanti i tilfælde af:

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske retsbehjæder, og eventuelle andre retsbehjæder, dette kan variere fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig efter anmodning.

Aspen Medical firmar, LLC er ikke forpligtet til i henhold til denne begrænsede garanti i tilfælde af:

DET FORGÅENDE ER DET ENESTE OG EKSKLUSIVE RETSMIDDEL FOR SVIKT I SERVICE AV ELLER MANGEL PÅ PRODUKTET. ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC HAR IKKE ANSVAR ETENDE DENNE ELLER UNDERLIGGENDE GARANTI FOR ALLE ØKRETE, SPECIELT, TILFÆLDE ELLER FØLGENDE SKADER, DENNE GARANTI ER FORBUDT ELLER UDELÅSIGT, UDTRYKT ELLER UNDERSKYLDT, INKLUDERT GARANTEN FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED LEGEMIDLER, INKLUDERT GARANTIER, DER ER FORBUDT ELLER ANSVAR FOR SÅDANNE ELLER ØKRETE TIL ET SÆRKT SØGT ELLER ØKRETE, ELLER BÅDE OM ALLE FORKRYDNING ELLER ANSVAR PÅ DEN DEL AF ASPEN I LÆGEMIDLER, DER BRUKES I FORBUNDNE MED BUKKEN AF PRODUKTENE, SOM HEVER FRASKADE OG EKSKLUDERER AV ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske retsbehjæder, og eventuelle andre retsbehjæder, dette kan variere fra sted til sted.

En liste over autoriserede distributører i dit område er tilgængelig efter anmodning.

2. FORBEREDELSE
A. Plasser dratapene 2 tommer (5 cm) fra platen på baksiden av støtten. Trekk endene av støtten bort fra hverandre, og sørg for at støtten er helt strukket ut.
ASPEN OTS LSO 650:
B. Med støtten helt utviklet, plasser et lateralt panel på senterlinjen på hvert sidepanel av støtten. Trykk ned for å sikre støtten.

3. PÅFORING
A. Påfør den fullt forlengte støtten og sørg for at bakpanen er sentrert og lav på ryggen.
B. Påfør støtten tett, med høyre side overlappende på venstre siden. Når det påføres ordentlig, skal både de øvre og nedre kantene av støtten være fittilpasset. Hvis de ikke er det, påfør støtten på nytt. Om nødvendig, vinkle endene for å sikre en fittilpassning i både de øvre og nedre kantene.
MERK: For visse pasienter må endene ha en bratt vinkel.

4. INNSTRAMMING
A. For tømlede dine gjennom hullene i dratapene. Trekk bort fra kroppen din.
B. Venstre dratap kontrollere lavere kompresjon, og høyre dratap kontrollere øvre kompresjon. Juster komprimeringen etter behov.
C. Når de er strammet, sikre dratapene til løkken foran støtten.

5. JUSTERING
A. Juster øvre og/eller lavere kompresjon ved å løsne eller stramme dratapene etter behov.
B. Når pasienten sitter, kan det være gunstig å løsne den øvre delen noe.

6. PANELFJERNING
Om nødvendig, fjern bakpanelet etter å ha koblet fra borrelåsfestet mellom bakpanelet og bæjlet.

PRZECZNACZENIE
Służą do ograniczenia ruchu i zapewnienia stabilności kręgosłupa na odcinku lędźwiowiro-zkroczym.

ZALECENIA
Wsparcie poporęczy, osłabienie mięśni tułowia, zespół po laminiektomii, chirurgiczne zabiegi dekompresyjne, niechirurgiczne zabiegi dekompresyjne, choroba zwyrodnieniowa krękwów międzyzwojowych, wybrzuszenie lub przepuklina kręka, swobodly bol dolnej części pleców, przewlekłe bole dolnej części pleców, postępowanie w przypadku złamań, zmiany zwyrodnieniowe kręgosłupa, kręzgoty, zwichnięcie kanału kręgowego, nadwyżenie wznagideł i mięśni, spondyloza (osteoporoza / choroba zwyrodnieniowa stawów), zwyrodnienie stawów międzyzwojowych, choroby układu mięśniowo-szkieletowego, zapalenie stawów krzyżowo-biodrowych (sacroiliitis), radiokulopatia, zaskrzyp, objęcia przeskórna, atrofia mięsna wielooczołowego w odcinku lędźwiowym.

PRZECIWSKAZANIA
Nadwrażliwość lub alergia na którykolwiek z materiałów, użytych do produkcji urządzenia. Obrzęk tkanki limfatycznej spowodowany zaburzeniami krążenia. U pacjentów, którym lekarz zabronił noszenia koliera ortopedycznej.

SRODKI OSTRZEZENIA
PRZEZ UZYCIEC PRZECZYTAJ ULOTKE. Przed rozpoczęciem stosowania výrobku u pacjenta należy przeczytać odpowiednie zalecenia z zakresu jego obsługi. Niniejsze zalecenia dotyczą wskazówek i nie należy ich traktować jak zaleceń lekarza. Jeśli pacjent cierpi na poważną chorobę, zdecydowanie zalecamy, aby przed użyciem tego produktu skonsultował się z uprawnionym pracownikiem służby zdrowia. Aby ten produkt był skuteczny, konieczne jest jego właściwe dopasowanie. W pewnych okolicznościach produkt ten może zostać przepisany przez lekarza. Więcej informacji można znaleźć w ograniczonej gwarancji.

INSTRUKCJE KONSUMOWA/C
Prac wyłącznie ręcznie w temperaturze 30°C. Stosować delikatne środki piorące. Suszyć na powietrzu. Nie stosować wybielacza ani innych środków chemicznych.

MATERIALY
Nylon, poliester, HDPE, PCW, poliuretan, dyneema.

NIE WYKONANO Z NATURALNEGO LATEKSU.

UWZGLĘDNIENIA
Produkt może być bezpiecznie użytkowany zgodnie z lokalnymi przepisami.

ZGŁOSZENIA
Prosimy o zgłaszanie wszelkich poważnych incydentów związanych z użytkowaniem tego urządzenia zarówno właściwym władzom stanowym, jak i producentowi (wymienionemu w niniejszym dokumencie).

OGANICZONA GWARANCJA
Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, gwarantuje użytkownikowi, który zakupił oryginalny produkt, że jest on wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Jedynym obowiązkiem firmy Aspen Medical Products, LLC w przypadku naruszenia gwarancji jest naprawa lub wymiana wadliwego produktu lub jego części.

Firma Aspen Medical Products, LLC nie ma żadnych zobowiązań w ramach niniejszej ograniczonej gwarancji w przypadku: 99) (a) Produktu nie został zakupiony w firmie Aspen Medical Products, LLC ani poprzez autoryzowane kanały dystrybucji; (b) Produktu został zmodyfikowany; (c) Produktu umontowano elementy, które nie zostały dostarczone przez Aspen Medical Products, LLC; (d) Produktu nie jest stosowany zgodnie z instrukcjami użytkownika firmy Aspen Medical Products